

Býráðspolitakarar í Havn:

Natostøðin í tingið!

Spurningurin um at geva eitt byggiroyvi til Natostøðina í Mjorkadali og á Sornfelli til umvæling, nútímansgerð og útbygging eigur at vera tikið upp á Føroya Løgtingi.

Hetta vóru fleiri av býráðslimumum í Havn á einum máli um, tá spurningurin um at geva eitt byggiroyvi til støðina í Mjorkadali var til viðgerðar á býráðsfundi hósdagin. Uppskotið varð samtykt við 8 atkvøðum ímóti 5. Nú skal so landsstýrið góðkenna samtyktina hjá Tórshavnar býráð.

Við 8 atkvøðum fyri og 5 ímóti samtykti Tórshavnar býráð hóskvældið eitt uppskot um at geva Natostøðina í Mjorkadali loyvi til at byggja antennu og umskipa atkomubyggingin, og at taka upp samráðingar um íbúðarbarakkirnar til handverkarnar.

Loyvnið er treytað av, at frænningin frá staðnum verður kannað, soleiðis at hon ikki veður til ampa fyri alingina á fjørðinum.

Afrat hesi tilráðing frá einum meiriluta í byggi- og býarskipanarnevndini við P. I. Gong, E. Arge og A. Niclasen varð eitt uppi-skoyti — eykabroytingaruppskot — frá Peturi F. Christiansen samtykt. Uppskoytið sigur, at málið skal sendast landsstýrinum til góðkenn-ingar.

Teir 8 býráðslimirnir, ið atkvøddu fyri, vóru: Elies- arge, Heðin Mortensen, Petur i Gong, Arnstein Niclasen, Ronald Poulsen, Poul Michelsen, Petur F. Christiansen og Dánjal Larsen. Ímóti atkvøddu: Finnur Johansen, Zacharias Wang, Leivur Johannesen, Jákup Sune Jacobsen og Ingi Mohr.

Orðaskiftið:

Dánjal Larsen segði, at hann undir fyrstu umrøðu av málinum tók ikki orðið, tí hann ynskti at siggja støðina í Mjorkadali fyrst — nú hevði hann so verið har uppi og sæð og fingið upplýsingar. — Eg ivist als ikki í, at talan er ikki um nakra álopsstøð. Tað er stórum munur millum goymslu av álopsvátum og so eina ávarðingarstøð. Talan er um at gera støðina meira tíðarhóskandi, so hon kann verja okkum betri segði Dánjal Larsen. Hann segði eisini, at tað má vera eitt krav, at hand- verkarar sum skulu arbeiða har, eru færrir og gættir av.

Leivur Johannesen segði klárt og greitt nei til at geva umrødda byggi- loyvi. — Hetta er útbygging og ikki bert viðlíka- hald, segði hann. Hann helt, at málið hoyrir heima í lögtinginum, tí tingmenn hava klárt tikið støðu ímóti at hava eina slíka støð í Føroyum.

Síðani visti hann á, at økið talan er um liggur uttan fyri byggið, sum Tórshavnar Býráð hevur heimild at taka avgerðir um.

— Eg haldi tingmenn sleppa ov lætt í hesum máli, skal tað bert avgreiðast her í býráðnum, segði Leivur Johannesen. Hetta er ikki eitt kommunalmál. Eg eri greiður yvir, at minniluta tilráðingarnar verða feldar, men eg ætli mær at fylgja væl við, hvussu byggiroyvið verður útskrivað, segði Leivur Johannesen.

Ingi Mohr segði, at málið hoyrir ikki heima í býráðnum men á lögtingi og í landsstýri. Ronald Poulsen helt, at tað vóru nógv fleiri byrsur í eini føroyskari bygd enn tað eru í Mjorkadali. — Tey, sum tosa mest um frið lata ikki onnur fáa frið. Hetta er ein kamuflasja av teimum sjálvum. Eg taki undir við at geva loyvi hóast eg haldi, at best var, at eingi vápn vóru til segði Ronald Poulsen.

Heðin Mortensen segði, at hann hevði vitjað í Mjorkadali og har var so avgjørt neyðugt at nútímansgera støðina. — Eg trúgvi ikki, at lögtingið klárar at avgreiða hetta málið, og tí mugu vit gera tað. Men hvat viðvikur útbygging av sjálvari støðini, tað eiga lögtingið og landsstýrið at taka støðu til, segði hann.

30 føroyingar

Eg havi einki hoyrt frá lögtingsmonnum um hetta mál, og tað haldi eg er lögli. Tað arbeiða 30

føroyingar á støðini í Mjorkadali, og støðin rindar nógv til SEV o.a. Skal støðin takast niður, hvør hevur so arbeiði til hesi fólkin. Eg haldi vit eiga at geva byggiroyvi, men har talan er um at útbygja støðina, har má lögtingið taka avgerðina.

Heðin Mortensen segði eisini, at av tí at málið er eitt byggimál, og tað liggur í 4 byggið, vil tað automatiskt enda í landsstýrinum. Tí býráðið kann ikki skriva eitt byggiroyvi út í hesum øki uttan viðari, men mugu spyrja landsstýrið eftir. Heðin Mortensen helt tað vera lögli, at ein hevur horyt so nógv um Natostøðina síðan ein var smádrongur, men tingmenn hava so einki gjørt við málið.

Essa Arge visti á, at býráðið eigur ikki at blanda politikk upp eitt byggimál. Endamálið við byggisamtyktini er at stýra komandi bygging. Vit hava mett hetta sum eitt byggimál, sum skal avgreiðast í býráðnum segði Essa Arge. Hann visti á, at talan er um loyvi til eina antennu og at gera ymiskt annað. Men hvussu ein innrætta seg innandura kann býráðið ikki hava nakra ávirkan á. — Hetta er eitt fyrbils byggiroyvi og tí vildi eg mett, at tað letur seg gera at geva loyvi í 4. byggi- umráði. Tað vildi verið skeiðt ikki at givið hetta loyvið. Essa Arge segði, at tað er rætt, at hetta er eitt frávik, sum má góðkennast av landsstýr- inum.

Arnstein Niclasen ívaðist ikki í, at neyðugt er við umvæling av støðini, eftir at hann hevði sæð hana. Hann helt ikki, at tað var óvanligt, at tað verður bygt í 4. byggi- umráði.

Fyri ella ímóti

Heðin Mortensen tók síðani aftur orðið og spurdi Finn Johansen, um hann fór at siga samgong- una upp, um hetta málið varð samtykt. Hetta skal Finnur hava sagt frammanundan á einum fundi. Finnur Johansen svaraði, at í veruleikanum er ikki nógv at tjakast um. Tí antin er ein fyri ella ein ímóti. Hetta er ein holdingsspurningur og mín flokkur er ímóti her- valdi í Føroyum. Tað stóðutan er eg bundin av, segði hann.

Viðari segði hann, at tað hann hevði sagt, tað stóð hann við — eingin skuldi ivast í tí. — Tað einasta loyvi eg vil vera við til at geva er eitt niðurtøku- loyvi, so eg vil avgjørt mæla frá at frávik verður gjørt. Gevið tí einki loyvi segði Finnur Johansen.

Poul Michelsen helt, at vil lögtingið gera brúk av samtyktini frá 1961 um at mótmæla støðini í Mjorka- dali, so má tað gera eina lóg, sum sigur, at hervaldið skal av landinum. — Eg dugi tó ikki at siggja, at hvørki javnaðarmenn ella tjóðveldismenn í lands- stýrinum hava gjørt nakað fyri at fáa hervaldið av landinum tey mongu ár teir hava sitið við valdið, segði Poul Michelsen. Hann mælti til at atkvøða fyri meirilutaráðingini.

Jákup Sune Jacobsen segði, at støða hansara var greið. Hann tók undir við Leivi Johannesen, um at málið hoyrir heima í lögtinginum.

Petur i Gong segði, at hetta var eitt byggimál og einki annað. — Eg eri fyri at geva byggiroyvi, segði hann.

Hersettar

Zacharias Wang helt eina

langa røðu, har hann greiddi frá teirri søguligu gongdini í Natomálinum. Hann helt at nú var stør- politikkur við at koma inn í Tórshavnar býráð. — Eg taki undir við Finni Johansen um ikki at geva hetta loyvi. Tjóðveldis- flokkurin gongur inn fyri at fólkaræði verður sett á stovn í Føroyum. Tvs. at vit skulu avgera, hvat fer fram á hesum klettum. Men vit hava latið danir hava avgerandi orðið, hvat viðvikur verju av Føroyum. Tað áttu vit sjálvir at havt. Men hetta er einki nýtt helt Zacha- rias Wang fram.

Tá okkara land varð her- sett fri 43 árum síðani nyttaðu danir ikki nógv móti fremmandu her- setingini av bretskum her- monnum. Tá bretar fóru úr aftur Føroyum í 1946 komu danir aftur sum her- setingarvald og noyddu sín vilja inn á okkara fólk.

Síðani koyra teir okkum uppí Nato uttan at spyrja okkum eftir. Sjálvum tað stendur í Heimastýrslóg- ini, at føroyingar skulu spyrjast eftir í slíkum máli. Natostøðin verður so bygd í Føroyum uttan, at landsstýrið ella lögtingið verða eftirspurd. Sagt var, at her bert skuldi vera sivil fólk, men í dag

siggja vit allar hermenn- inar har. Av 128 fólku- eru bert 23 sivil.

Zacharis Wang visti eisini á, at Nato hevur als ikki brúksrætt til økið har støðin stendur. Hesin brúksrættur datt burtur aftan á matrikulingina herfyri, tá Nato átti at gjørt vart við sín brúkt- rætt men ikki gjørdi tað.

— Umsøkjarin hevur ongan brúksrætt til økið, tvs. at vit kunnu ikki víðgera byggiroyvið. Gera vit tað, so er samtyktin ikki löglig. Og geva vit byggiroyvi á annan mans ogn, tá er hetta heilt kriminelt. — Eg vil sum býráðslimur royna at kanna hesi víðurskifti hjá sakforara, hóast eg haldi, at hetta átti býráðið at gjørt áðrenn slíkt mál var lagt fram segði Wang til enda.

Petur F. Christiansen segði seg taka undir við meirilutanum, men ynskti at skoyta nakað uppi, nevniliga at málið skuldi góðkennast av lands- stýrinum eisini.

Sum frásagt so var sam- tykt at geva byggiroyvi men at landsstýrið skal góðkenna tað.

jan

Ferðafólk sluppu ikki við bussinum

— Tað er hugstoytt at vita sær, at ein aftaná at hava flogið úr Danmark til Føroya í tveir tímar skal verða noyddur at bíða eftir bussi í Vestmanna í enn ein og tveir tímar.

Hetta sigur eitt av ferðafólkunum, sum kom heim til Føroya friggja- dagin. Tá ferðafólkinu komu til Vestmanna var bert tann eini bussurin, og har var bert pláss fyri

nøkrum teirra. Tiskil mátti restin standa úti í oysandi regni og bíða eftir enn einum bussi.

— Fáid skil í hetta, sigur ferðamaðurin.

L.F.Ú.
KAPPING

Landsfelag Føroyinga í Útbúgving, sum er eitt meginfelag av teimum ymisku útbúgvingarsamskipanunum í Føroyum og Danmark, bjóðar hervið til almenna kapping um at gerða eitt búmerki til felagið.

Vinnarin av kappingini fær 1.000 kr.

Møgulig uppskot skulu verða LFÚ, postsmoga 2007, 3800 Argir, í hendi í seinasta lagi 1. juli.